

Main Office
Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

Supply of PE Pipe for DACAAR Program AHF Project

درخواست آفر برای تهیه پایپ پلی اتیلن برای پروگرام داکار پروژه AHF

Date: February 19, 2026

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

DACAAR RFQ 26 PRF-114/AHF/2506-AHF/EA/W2.1/WSHE/01.2026

DACAAR needs PE Pipe for DACAAR Program AHF Project and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required items brought up in Annex (I) and (II).

داکار به تهیه پایپ پلی اتیلن برای پروگرام داکار پروژه AHF که مشخصات آن در ضمایم (I) و (II) ذکر گردیده ضرورت دارد و از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سر بسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر داکار بسپارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistics Unit located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province till 4:00pm March 02, 2026.

آفرها باید 02 مارچ 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوجستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نصور سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

The bid opening session will be held on March 03, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 03 مارچ 2026 در دفتر مرکزی داکار واقع ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participants/Bid Winner

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی/ اشتراک کننده گان

1. Delivery place of PE Pipes is DACAAR Main Office located at Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province.
2. Payment will be made within 15 working days after inspection and complete delivery.
3. Delivery period should be mentioned in your offer.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwriting offers will be automatically rejected.
5. DACAAR will carry out technical inspection of all Pipes before and after the delivery.
6. All PE Pipe must be according to the DACAAR Technical Specifications mentioned in Annex (II).
7. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered items will be charged as penalty for each day of delay.

1. محل تحویل دهی پایپ های پلی اتیلن در دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نصور سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیکي داکار و تحویل دهی مکمل الی 15 روز کاری میباشد.
3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفر واضح سازید.
4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضای قابل قبول نمیشد. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
5. بازرسی تخنیکي از کیفیت توسط تیم تخنیکي داکار قبل و بعد از انتقال پایپ ها صورت میگردد.
6. تمام پایپ های پلی اتیلن باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (II) ذکر گردیده است باشد.
7. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5 فیصد از ارزش اموال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.

8. All pipes will be tested after production through a proper laboratory, and charges will be paid by the contractor/manufacturer.

8. همه پایپ ها بعد از تولید توسط لابراتوار امتحان گردیده و پول مصارف لابراتوار توسط قرارداد/تولید کننده پرداخت میگردد:

The required tests include;

تست های مورد نیاز عبارت اند از:

- 1- Tensile Test
- 2- Heat Reversion Test
- 3- Hydro Static Pressure Test
- 4- Carbon Black Test
- 5- MFR (Melt flow rate) Test
- 6- MFI (Melt Flow Index) Test

- 1- تست کشش
- 2- تست حرارتی
- 3- تست فشار آب
- 4- تست کاربن سیاه
- 5- تست اندازه مواد ذوب
- 6- تست رهنما اندازه مواد ذوب

The company shall obtain Quality Assurance approval from the Ministry of Rural Rehabilitation and Development (MRRD).

قرارداد گیرنده باید تأییدیه تضمین کیفیت را از وزارت احیا و انکشاف دهات اخذ نماید.

9. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the genuine contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.

9. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفانده قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا مؤفانده قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.

10. 2% Tax will be applicable on the companies that has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).

10. 2% مالیه برای کمپنی های راجستر شده و 7% مالیه برای کمپنی های که راجستر نمیشد و یا هم مدار اعتبار جواز ایشان ختم باشد، از پول کمپنی وضع گردیده و توسط داکار، به وزارت مالیه افغانستان پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالیه از (1) افغانی میباشد.

11. Quotations should be valid for 60 working days.

11. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز کاری مدار اعتبار باشد.

12. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate etc.)

12. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارج و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.

13. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity and potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.

13. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده، و بعد از بررسی کمپنی و جنس صورت خواهد گرفت. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.

14. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.

14. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیت های تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.

15. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on-site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.

15. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.

16. The bid winner must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.
16. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد اكمال نماید.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Logistic and Supply Chain Manager

Date: February 19, 2026



لست ضمیمه (I) ANNEX
فورم ارانه آفر و مشخصات تخنیکي / Budget Breakdown and Technical Specifications
DACAAR RFQ 26 PRF-114/AHF/2506-AHF/EAW/EAW2.1/WSHE/01.2026

Supply of PE Pipe for DACAAR Program AHF Project:

| S/N | Item | Specification | Unit | QTY | Unit Price Including 2/7% Government Tax and Transportation Cost (AFN) | Total Price Including 2/7% Government Tax and Transportation Cost (AFN) |
|-------------------------|------------------------|--------------------|------|-----|--|---|
| 1 | PE Pipe Diameter 140mm | PN 16 Bar (PE 100) | MTR | 814 | | |
| Grand Total: AFN | | | | | | |

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address & Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Mobile No: _____ نمبر موبائیل

Email _____ ایمل آدرس

Delivery period _____ زمان تحویل دهی

لست ضمیمه (II) ANNEX (II)
پلان کارى تخمینى / Tentative Delivery and Work Plan
DACAAR RFQ 26 PRF-114/AHF/2506-AHF/EAW/EAW2.1/WSHE/01.2026

Supply of PE Pipe for DACAAR Program AHF Project:

| S.N | Item | Specification | Unit | QTY | Contract Date | Delivery Date | Delivery Place |
|-----|------------------------|--------------------|------|-----|---|---|--|
| 1 | PE Pipe Diameter 140mm | PN 16 Bar (PE 100) | MTR | 814 | Starts After DACAAR Contract Final Approval | 25 Working Days After DACAAR Contract Final Approval | DACAAR Main Office located at Street No. 12, Taimani Project, Qala-e- Fathullah, Kabul Province |